

Métadonnées – Description du contenu de la légende

22/10/2020

La légende consolidée pour les besoins des utilisateurs wallons est présentée dans l'encadré ci-dessous. Les différences avec la légende HILUCS d'INSPIRE sont indiquées **en grisé** (classe non présente dans walousmaj) ou **en vert** (classe ajoutée dans walousmaj). Les catégories ajoutées dans les autres niveaux de la légende sont reprises **en orange**.

1_Primary Production / Production Primaire

Areas where the production of goods is directly based on local natural resources. The primary sector transforms natural resources into primary products. Most products from this sector are either raw materials for other industries (e.g. food, metal, wood industry), or are directly consumed by end-users. Major sub sectors of primary production are agriculture, animal husbandry, agribusiness, fishing, forestry and mining and quarrying activities. Areas where the manufacturing industries aggregate, package, purify or process the primary products close to the primary producers are to be included, especially if the raw material is unsuitable for sale or difficult to transport long distances.

Les zones dans lesquelles des industries manufacturières rassemblent, conditionnent, purifient ou transforment les produits primaires et qui sont proches des producteurs primaires sont incluses, en particulier si la matière première n'est pas propre à la vente ou difficile à transporter sur de longues distances.

1_1_Agriculture / Agriculture

Production of crop (plants, fungi, etc.) and animal products for food, for sale, own consumption or industrial purposes. It includes plants for biofuels and growing of crops in open fields as well as in greenhouses. Also set-aside fallow land in the crop rotation belongs to this class. The preparation of products for the primary markets is included, field construction (e.g. agricultural land terracing, drainage, preparing rice paddies etc.) as well as landscape care and maintenance.

Production de cultures (plantes, champignons, etc.) et de produits animaux destinés à l'alimentation, pour la vente, l'autoconsommation ou des usages industriels. Cette catégorie inclut les cultures destinées à la production de biocarburants.

1_1_1_Commercial Agricultural Production / Production Agricole Commerciale

Arable land, permanent crops and grasslands in agricultural use (both sown and natural grassland). The products can be used for human or animal feed or bio-energy production.

Terres arables, cultures permanentes et prairies agricoles (ensemencées ou naturelles). Les produits peuvent être destinés à la consommation humaine, à l'alimentation animale ou à la production de bioénergie.

1_1_1_A_Grasslands / Prairies

Ensemble des prairies et fourrages (au sens du parcellaire agricole anonyme).

1_1_1_B_ArableLands / Terres Arables et Cultures Permanentes

Terres arables et cultures permanentes (au sens du parcellaire agricole anonyme).

1_1_1_C_ChristmasTrees / Sapins de Noël

Plantations de sapins de Noël.

1_1_2_Farming Infrastructure / Infrastructures Agricoles

Farm dwellings, animal husbandry infrastructure (animal dwellings and processing infrastructure linked to farms), manure storage and other farming infrastructure (e.g. buildings linked to plant handling and processing in farms).

Logements agricoles, infrastructures d'élevage (bâtiments d'élevage et infrastructures de transformation liés aux exploitations), infrastructures pour le stockage de fumier et autres infrastructures agricoles (par exemple bâtiments liés à la manipulation et à la transformation des végétaux dans les exploitations).

1_1_3_Agricultural Production For Own Consumption / Production Agricole Pour L'Autoconsommation

*Production of plants or animals for own consumption (kitchen gardens, private animal sheds etc.).
Production végétale ou animale destinée à l'autoconsommation (jardins potagers, abris privés pour les animaux, etc.).*

1_2_Forestry / Sylviculture

Production of round wood and other wood based primary products. Besides the production of timber, forestry activities result in products that undergo little processing, such as firewood, charcoal and round wood used in an unprocessed form (e.g. pit-props, pulpwood etc.). Forest tree nurseries, storage and transport areas linked to logging trees and woody plants for biofuels are also included. These activities can be carried out in natural or planted forests.

Production de bois rond et autres produits primaires à base de bois. Outre la production de bois, les activités sylvicoles génèrent des produits qui subissent une transformation limitée, comme le bois de chauffage, le charbon de bois et le bois rond utilisé sous une forme non transformée (par exemple, bois de mine, bois de trituration, etc.). Les pépinières ainsi que les zones de stockage et de transport liées à l'exploitation du bois, les arbres et les plantes ligneuses destinés à la production de biocarburants sont également couverts. Ces activités peuvent être effectuées dans des forêts naturelles ou dans des plantations.

1_2_1_Forestry Based On Short Rotation / Sylviculture A Courte Rotation

Forestry areas where the rotation period of a tree generation is 50 years or less, after which the forest is regenerated naturally or artificially with planting or seeding. Tree plantations (pulpwood production) and wood used for biomass production also belong to this class.

Zones sylvicoles où la période de rotation d'une génération d'arbres est inférieure ou égale à 50 ans, après quoi la forêt est régénérée naturellement ou artificiellement par plantation ou semis. Les plantations forestières (production de bois de trituration) et le bois utilisé pour la production de biomasse appartiennent également à cette catégorie.

1_2_2_Forestry Based On Intermediate Or Long Rotation / Sylviculture A Rotation Moyenne Ou Longue

Forestry areas where the rotation period of a tree generation is over 50 years after which the forest is regenerated naturally or artificially with planting or seeding.

Zones sylvicoles où la période de rotation d'une génération d'arbres est supérieure à 50 ans, après quoi la forêt est régénérée naturellement ou artificiellement par plantation ou semis.

1_2_3_Forestry Based On Continuous Cover / Sylviculture A Couvert Continu

Forestry areas where forest management and regeneration is based on continuous growing of trees.

Zones sylvicoles dans lesquelles la gestion et la régénération de la forêt sont fondées sur la croissance continue des arbres.

1_3_Mining And Quarrying / Industries Extractives

Mining and quarrying in the form of the extraction of minerals and materials occurring naturally as solids (coal, ores, gravel, sand, salt), liquids (petroleum), gases (natural gas) or biomass (peat). Extraction can be achieved by different methods such as underground or surface mining or extraction, well operation etc.

Industries extractives consistant en l'extraction de minéraux et matériaux se présentant naturellement sous forme de solides (charbon, minerais, gravier, sable, sel), de liquides (pétrole), de gaz (gaz naturel) ou de biomasse (tourbe). L'extraction peut se faire de différentes manières : sous terre, en surface, par le creusement de puits, etc.

1_3_1_Mining Of Energy Producing Materials / Extraction De Produits Energétiques

Mining and extraction of coal, lignite, peat, petroleum, natural gas, uranium and thorium.

Extraction de charbon, de lignite, de tourbe, de pétrole, de gaz naturel, d'uranium et de thorium.

1_3_2_Mining Of Metal Ores / Extraction De Minerais Métalliques

Mining of iron and other non-ferrous metal ores (except uranium and thorium).

Extraction de fer et autres métaux non ferreux (à l'exception de l'uranium et du thorium).

1_3_3_Other Mining And Quarrying / Autres Activités Extractives

Quarrying of stone, sand, clay, chemical, fertilizer minerals, the production of salt and other mining and quarrying.

Extraction de pierre, de sable, d'argile, de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels, production de sel et autres activités extractives.

1_4_Aquaculture And Fishing / [Aquaculture Et Pêche](#)

Professional fishing and aquaculture.

[Aquaculture et pêche professionnelle.](#)

1_4_1_Aquaculture / Aquaculture

Fish hatcheries and managed grow-out sites.

Écloseries et sites d'engraissement maîtrisé.

1_4_2_Professional Fishing / Pêche Professionnelle

Water areas used for professional fishing.

Eaux utilisées pour la pêche professionnelle.

1_5_Other Primary Production / [Autre Production Primaire](#)

Professional hunting, gathering of wild growing non-wood forestry products, husbandry of migratory animals and any other primary production not included in the values 1_1_Agriculture, 1_2_Forestry, 1_3_MiningAndQuarrying, 1_4_AquacultureAndFishing or any of their narrower values.

[Chasse professionnelle, cueillette de produits forestiers non ligneux, élevage d'animaux migrateurs et toute autre production primaire non couverte par les valeurs «1_1_Agriculture, 1_2_Forestry, 1_3_MiningAndQuarrying, 1_4_AquacultureAndFishing» ou leurs valeurs spécifiques.](#)

1_5_1_Hunting / Chasse

Professional hunting. The areas can be fenced or open.

Chasse professionnelle. Les zones peuvent être clôturées ou ouvertes.

1_5_2_Management Of Migratory Animals / Elevage D'Animaux Migrateurs

Keeping and feeding migratory animals such as reindeer and deer.

Entretien et alimentation d'animaux migrateurs comme les rennes ou les daims.

1_5_3_Picking Of Natural Products / Cueillette De Produits Naturels

Picking up natural non wood based products such as non-cultivated berries, mosses, lichen etc. for commercial purposes.

Cueillette, à des fins commerciales, de produits naturels non ligneux tels que baies sauvages, mousses, lichens, etc.

2_Secundary Production / Production Secondaire

Industrial and manufacturing activities which take the output of the primary sector and manufacture finished goods and intermediate products for other business. It also includes the storage and transport areas linked directly to manufacturing activities. The branches of industries covered by this class are the processing of: food, textile, leather, wood and wood product, pulp, paper, publishing, printing, recording, petroleum and other fuels, chemicals, chemical products, man-made fibers, rubber and plastic products, non-metallic mineral products, basic metals and metal products, fabricated metal product, machinery and equipment, electrical and optical equipment, transport equipment and furniture.

Activités industrielles et manufacturières consistant à fabriquer, à partir de la production du secteur primaire, des biens manufacturés et produits intermédiaires pour d'autres secteurs. Cette catégorie inclut également les activités d'entreposage et de transport directement liées aux activités manufacturières.

2_0 (niveaux 2 et 3) Production secondaire non définie

2_1_Raw Industry / Industrie De Matières Premières

Industrial activities transforming the output primary sector into manufactured raw products.

Activités industrielles consistant à transformer la production du secteur primaire en matières premières manufacturées.

2_1_1_Manufacturing Of Textile Products / Fabrication De Produits Textiles

Preparation and spinning of textile fibres, sewing threads, textile weaving, tanning and dressing of leather.

Filature, fabrication de fil à coudre, tissage, apprêt et tannage des cuirs.

2_1_2_Manufacturing Of Wood And Wood Based Products / Fabrication De Bois Et De Produits En Papier

Sawmilling and planing of wood, manufacturing of veneer sheets, plywood, laming boards, fibre boards, carpentry and joinery, cork, straw and plaiting products.

Sciage et rabotage du bois, fabrication de placages, contreplaqués, contreplaqués lamellés, panneaux de fibres, charpentes et autres menuiseries, produits en liège, paille et autres matériaux de tressage.

2_1_3_ManufacturingOfPulpPaperAndPaperProducts/FabricationdePâteAPapierEtDeProduitsEnPapier

Manufacturing of pulp, paper, paperboard, paper based sanitary goods, wallpapers.

Fabrication de pâte à papier, de papier, de carton, d'articles à usage sanitaire en papier et de papiers peints.

2_1_4_Manufacturing Of Coke Refined Petroleum Products And Nuclear Fuel / Cokéfaction Raffinage Et Combustible Nucléaire

Manufacturing of coke, refined petroleum and processing of nuclear fuel.

Fabrication de produits de cokerie, de produits pétroliers raffinés et de combustibles nucléaires.

2_1_5_Manufacturing Of Chemicals Chemical Products Man Made Fibers / Fabrication De Substances Chimiques Produits Chimiques Et Fibres Synthétiques

Manufacturing of basic chemicals, agro-chemicals, paints, pharmaceuticals, soap, detergents, glues, other chemical products and man-made fibers

Fabrication de produits chimiques de base, de produits agrochimiques, de peintures, de produits pharmaceutiques, de savons, de détergents, de colles, d'autres produits chimiques et de fibres synthétiques.

2_1_6_Manufacturing Of Basic Metals And Fabricated Metals / Métallurgie Et Travaux Des Métaux

Manufacturing, processing and casting of iron, steel and basic precious and non-ferrous metals. It also includes the manufacturing of metal products...

Fabrication, transformation et fonderie de fonte, d'acier et de métaux précieux et non ferreux de base. Cette catégorie couvre également la fabrication de produits métalliques.

2_1_7_Manufacturing Of Non Metallic Mineral Products / Fabrication De Matériaux Non Métalliques

Manufacturing of glass, bricks, ceramics, concrete, cement, lime, plaster, cutting and shaping of stone and other non-metallic mineral products.

Fabrication de verre, briques, céramiques, bétons, ciments, chaux et plâtre, découpe et taille de la pierre et autres produits minéraux non métalliques.

2_1_8_Manufacturing Of Rubber Plastic Products / Fabrication De Caoutchouc Et Plastiques

Manufacturing of tyres, tubes, plastic packing goods and other rubber and plastic products.

Fabrication de pneumatiques, chambres à air, emballages plastiques et autres produits en caoutchouc et en plastique.

2_1_9_Manufacturing Of Other Raw Materials / Fabrication D'Autres Matières Premières

Production of raw materials not included in any other of the narrower values of 2_1_RawIndustry.

Production de matières premières non couvertes par les autres valeurs spécifiques de la valeur «2_1_RawIndustry».

2_2_Heavy End Product Industry / [Industrie Lourde](#)

Activities transforming raw manufactured products into heavy manufactured products.

Activités consistant à transformer les matières premières manufacturées en produits manufacturés lourds.

2_2_1_Manufacturing Of Machinery / Fabrication De Machines

Manufacturing of production, agricultural, forestry and other machinery (excluding aircrafts and vehicles), manufacturing of weapons, ammunition and domestic appliances.

Fabrication de machine de production, de machines agricoles, sylvicoles ou autres (à l'exclusion des aéronefs et des véhicules), d'armes, de munitions et d'appareils ménagers.

2_2_2_Manufacturing Of Vehicles And Transport Equipment / Fabrication De Véhicules Et Equipements De Transport

Manufacturing of motor vehicles, aircrafts, space crafts, ships, boats, railway and tramway equipment, motorcycles, bicycles and other transport equipment.

Fabrication de véhicules à moteur, d'aéronefs, d'engins spatiaux, de navires, de bateaux, d'équipements pour voies ferrées, de motocyclettes, de bicyclettes et d'autres équipements de transport.

2_2_3_Manufacturing Of Other Heavy End Products / Fabrication D'Autres Produits Lourds

Production of other heavy end products not included in any other of the narrower values of 2_2_HeavyEndProductIndustry.

Fabrication de produits lourds non couverts par les autres valeurs spécifiques de la valeur «2_2_HeavyEndProductIndustry».

2_3_Light End Product Industry / [Industrie Légère](#)

Activities transforming raw manufactured products into light manufactured products.

Activités consistant à transformer les matières premières manufacturées en produits manufacturés légers.

2_3_1_Manufacturing Of Food Beverages And Tobacco Products / Fabrication D'Aliments, De Boissons Et De Produits Du Tabac

Manufacturing of meat, fish, fruit and vegetables, oils and fats or derived products, dairy products, grain mill and starch products, prepared animal feeds, other food products, beverages and tobacco products.

Fabrication de produits à base de viande, de poisson, de fruits et légumes, d'huiles et de graisses ou produits dérivés, de produits laitiers, de farines, céréales transformées et produits amylicés, d'aliments préparés pour animaux, d'autres produits alimentaires, de boissons et de produits du tabac.

2_3_2_Manufacturing Of Clothes And Leather / Fabrication De Vêtements Et Cuir

Manufacturing of wearing apparel, leather clothes, dressing, accessories, dyeing of fur and manufacturing of fur products, luggage, bags, saddles and footwear.

Fabrication d'articles d'habillement, de vêtements en cuir et d'accessoires, préparation et teinture des fourrures et fabrication d'articles en fourrure, de bagages, de sacs, d'articles de sellerie et de chaussures.

2_3_3_Publishing And Printing / Edition Et Imprimerie

Publishing and printing of books, newspapers, journals and the publishing and reproduction of sound recordings.

Edition et impression de livres, journaux et magazines.

2_3_4_Manufacturing Of Electrical And Optical Equipment / Fabrication D'Equipements Electriques Et Optiques

Manufacturing of office machinery, computers, motors, generators, electricity distribution and control apparatus, wires and cables, accumulators, batteries, lamps, radios, TVs, phones, electronic valves and tubes, medical, precision and optical instruments, watches and other electrical and optical equipment.

Fabrication de machines de bureau, d'ordinateurs, de moteurs, de générateurs, d'appareils pour la distribution et le contrôle de l'électricité, de fils et câbles, d'accumulateurs, de batteries, de lampes, de radios, de téléviseurs, de téléphones, de tubes et valves électroniques, d'instruments médicaux, optiques et de précision, de montres et d'autres équipements électriques et optiques.

2_3_5_Manufacturing Of Other Light End Products / Fabrication D'Autrds Produits Légers

Manufacturing of furniture, jewellery, musical instruments, sports goods, games, toys and other miscellaneous products.

Fabrication de meubles, de bijoux, d'instruments de musique, d'articles de sports, de jeux, de jouets et d'autres articles divers.

2_4_Energy Production / [Production D'Energie](#)

Production of energy.

[Production d'énergie.](#)

2_4_1_Nuclear Based Energy Production / Production D'Energie A Partir De Combustible Nucléaire

Nuclear power plants.

Centrales nucléaires.

2_4_2_Fossil Fuel Based Energy Production / Production D'Energie A Partir De Combustible Fossiles

Power plants using fossil fuels (coal, oil, natural gas, peat and other fossil fuels).

Centrales électriques utilisant des combustibles fossiles (charbon, pétrole, gaz naturel, tourbe et autres combustibles fossiles).

2_4_3_Biomass Based Energy Production / Production D'Energie A Partir De Biomasse

Combustion power plants using biomass based fuels (wood and other plant based solid and liquid fuels, biogas and other biofuels).

Centrales électriques utilisant des combustibles à base de biomasse (bois et autres combustibles solides et liquides à base de végétaux, biogaz et autres biocombustibles).

2_4_4_Renewable Energy Production / Production D'Énergies Renouvelables

Hydro-, solar, wind, thermal (aero, geo and hydro), tidal, wave etc. energy and other renewable energy (except biomass energy, which is covered by the value 2_4_3_BiomassBasedEnergyProduction).

Energie hydraulique, solaire, éolienne, thermique (aérothermique, hydrothermique, géothermique), marémotrice, houlomotrice et autres énergies produites à partir de sources renouvelables (à l'exception de l'énergie de la biomasse, qui est couverte par la valeur «2_4_3_BiomassBasedEnergyProduction»).

2_5_Other Industry / [Autres Industries](#)

Production of other industrial products not included in any other of the narrower values of 2_SecondaryProduction.

Fabrication d'autres produits industriels non couverts par les autres valeurs spécifiques de la valeur «2_SecondaryProduction».

3_Tertiary Production / Production Tertiaire

Services that are products for other businesses and consumers both private and public services. It encompasses wholesale and retail trade, repair services, hotels and restaurants, financial services, real estate, business services, rental services, public administration, defence and social security, education, health and social work and other community, social and personal services.

Services constituant des produits pour d'autres entreprises et consommateurs, tant privés que publics. Cette catégorie englobe le commerce de gros et de détail, les services de réparation, les hôtels et les restaurants, les services financiers, les services immobiliers, les services aux entreprises, les services de location, l'administration publique, la défense et la sécurité sociale, l'enseignement, la santé, l'action sociale et les autres services collectifs, sociaux et personnels.

3_1_Commercial Services / Services Commerciaux

Provision of commercial services.

Fourniture de services commerciaux.

3_1_1_Wholesale And Retail Trade And Repair Of Vehicles And Personal And Household Goods / Commerce De Gros Et De Détail Et Réparation De Véhicules Et D'Articles Personnels Et Domestiques

Wholesale and retail sale of motor vehicles, fuel, agricultural raw materials, live animals, ores, metals, chemicals, timber, machinery, ships, furniture, household goods, textiles, food, beverages, tobacco products, pharmaceutical products, second hand goods, other products, waste and scrap. This class also includes the repair of vehicles, personal and household goods.

Commerce de gros et de détail de véhicules à moteur, de carburant, de matières premières agricoles, d'animaux vivants, de minerais, de métaux, de produits chimiques, de bois, de machines, de bateaux, de meubles, d'articles domestiques, de textiles, de denrées alimentaires, de boissons, de produits du tabac, de produits pharmaceutiques, de biens de seconde main, d'autres produits, de déchets et de débris. Cette catégorie inclut également la réparation de véhicules ainsi que d'articles personnels et domestiques.

3_1_2_Real Estate Services / Services Immobiliers

Provision of real estate and renting services.

Fourniture de services immobiliers et de services de location.

3_1_3_Accommodation And Food Services / Services D'Hébergement Et De Restauration

Hotel, holiday village, camping site, restaurant, bar and canteen services.

Services d'hôtellerie, de village de vacances, de camping, de restauration, de bar, de cantine et de restaurant d'entreprise.

3_1_4_Other Commercial Services / Autres Services Commerciaux

Other commercial services not included in any other of the narrower values of 3_1_CommercialServices, such as beauty and wellbeing services.

Autres services commerciaux non inclus dans les autres valeurs spécifiques de la valeur «3_1_CommercialServices», comme les soins de beauté et les services de bien-être.

3_2_Financial Professional And Information Services / Services Financiers, Services Spécialisés Et Services D'Information

Provision of financial, professional or information services.

Fourniture de services financiers, de services spécialisés et de services d'information.

3_2_1_Financial And Insurance Services / Services Financiers Et Services D'Assurance

Areas used for the provision of banking, credit, insurance, and other financial services.

Fourniture de services bancaires, de services de crédit, de services d'assurance et d'autres services financiers.

3_2_2_Professional Technical And Scientific Services / Services Spécialisés, Techniques Et Scientifiques

IT consulting, data processing, research and development, legal, accountancy, business management, architectural, engineering, advertising, testing, investigation, consulting, and other professional services.

Services de consultance informatique, de traitement de données, de recherche et de développement, services juridiques, services de comptabilité, de gestion d'entreprise, d'architecture, d'ingénierie, de publicité, d'essai, d'enquête, de consultance et autres services spécialisés.

3_2_3_Information And Communication Services / Services D'Information Et De Communication

Publishing, sound recording, TV-programme, motion picture, radio broadcasting, post and telecommunication, computer and data processing services.

Services d'édition, d'enregistrement sonore, de programmes de télévision, de films cinématographiques, de programmes radio, de poste et de télécommunications, services informatiques et services de traitement de données.

3_2_4_Administrative And Support Services / Services Administratifs Et D'Assistance

Travel agency, rental, cleaning, security and other administrative and support services.

Services des agences de voyages, services de location, de nettoyage et de sécurité et autres services administratifs et d'assistance.

3_2_5_Other Financial Professional And Information Services / Autres Services Financiers, Services Spécialisés Et Services D'Information

Other financial, professional and information services not included in any other of the narrower values of 3_2_FinancialProfessionalAndInformationServices.

Services financiers, services spécialisés et services d'information non inclus dans les autres valeurs spécifiques de la valeur «3_2_FinancialProfessionalAndInformationServices».

3_3_Community Services / [Services Publics](#)

Provision of services for the community.

Fourniture de services pour la collectivité.

3_3_1_Public Administration Defense And Social Security Services / [Services D'Administration Publique, De Défense Et De Sécurité Sociale](#)

Provision of generic administrative, defence, justice, public security, fire and compulsory social security services.

Fourniture de services d'administration générale, de défense, de justice, de sécurité publique, d'incendie et de sécurité sociale obligatoire.

3_3_2_Educational Services / [Services D'Enseignement](#)

Provision of primary, secondary, higher, adult and other educational services.

Fourniture de services d'enseignement primaire, secondaire et supérieur, services d'enseignement pour adultes et autres services d'enseignement.

3_3_3_Health And Social Services / [Services De Santé Et D'Action Sociale](#)

Provision of human and animal health and social work services.

Fourniture de services de santé et de services vétérinaires et de services d'action sociale.

3_3_4_Religious Services / [Services Religieux](#)

Provision of religious services.

Fourniture de services religieux.

3_3_5_Other Community Services / [Autres Services Publics](#)

Other community services (e.g. cemeteries).

Autres services publics, par exemple les cimetières.

3_4_Cultural Entertainment And Recreational Services / [Services Culturels, Services De Loisirs Et Services Récréatifs](#)

Provision of cultural, entertainment or recreational services.

Fourniture de services culturels, de services de loisirs et de services récréatifs.

3_4 (au niveau 3) : [Autres Services Culturels, De Loisirs et Récréatifs](#)

3_4_1_Cultural Services / Services Culturels

Provision of artistic, library, museum, zoos, botanical gardens, historical sites and other cultural services.

Fourniture de services artistiques, de services des bibliothèques, musées, jardins botaniques et zoologiques, de services liés aux sites historiques et d'autres services culturels.

3_4_2_Entertainment Services / Services De Loisirs

Amusement parks, theme parks, betting and gambling activities and other entertainment services.

Services des parcs d'attraction et parcs à thème, services liés aux jeux de hasard et d'argent et autres services de loisirs.

3_4_3_Sports Infrastructure / Infrastructures Sportives

Sports infrastructure, such as stadiums, sports halls, swimming pools, fitness facilities, ski resorts, golf courses and other sports infrastructure.

Infrastructures sportives telles que stades, salles de sport, piscines, centres de culture physique, stations de ski, parcours de golf et autres infrastructures sportives.

3_4_4_Open Air Recreational Areas / Zones Récréatives En Plein Air

Open air recreational areas, e.g. urban parks, playgrounds, national parks, and natural areas used for recreational purposes (e.g. forests, heathland, moors, mountains, agricultural areas, ponds, lakes, rivers).

Zones récréatives en plein air comme les parcs urbains, terrains de jeux, parcs nationaux et zones naturelles utilisées à des fins récréatives.

3_4_5_Other Recreational Services / Autres Services Récréatifs

Other recreational services not included in any of the other narrower values of 3_4_CulturalEntertainmentAndRecreationalServices.

Autres services récréatifs non inclus dans les autres valeurs spécifiques de la valeur «3_4_CulturalEntertainmentAndRecreationalServices».

3_5_Other Services / Autres Services

Provision of other services not included in any of the other narrower values of 3_TertiaryProduction.

Autres services non inclus dans les autres valeurs spécifiques de la valeur «3_TertiaryProduction».

4_Transport Networks Logistics And Utilities / Réseaux De Transport, Logistique et Réseaux D'Utilité Publique

Basic infrastructure and networks of the society. All the other sectors are using the infrastructure and networks to produce the goods and services and they are also vital for residential areas. It includes land used for water supply, collection, treatment and recycling of sewage and waste, transport, networks, storage and communication.

Infrastructures et réseaux de base de la société. Tous les autres secteurs utilisent ces infrastructures et réseaux pour la production de biens et services, et ceux-ci sont également essentiels pour les zones résidentielles. Cette catégorie inclut la distribution d'eau, la collecte, le traitement et le recyclage des eaux usées et des déchets, les réseaux de transport, l'entreposage et les communications.

4_1_Transport Networks / Réseaux De Transport

Infrastructure related to transport.

Infrastructures liées au transport.

4_1_1_Road Transport / Transport Routier

Areas used for road transport, e.g. roads, parking areas, service stations.

Zones utilisées pour le transport routier, par exemple, routes, parkings ou stations-services.

4_1_2_Railway Transport / Transport Ferroviaire

Areas used for rail transport, e.g. rails, railway stations and yards etc.

Zones utilisées pour le transport ferroviaire, par exemple, voies, gares ferroviaires et gares de triage.

4_1_3_Air Transport / Transport Aérien

Areas used for air transport, e.g. airports and related services.

Zones utilisées pour le transport aérien, par exemple aéroports et services connexes.

4_1_4_Water Transport / Transport Par Voie Navigable

Areas used for water transport, e.g. ports, rivers, docks and related services.

Zones utilisées pour le transport par voie navigable, par exemple ports, rivières, quais et services connexes.

4_1_5_OtherTransport Network / Autres Réseaux De Transport

Areas used for other transport not included in any of the other narrower values of 4_1_TransportNetworks.

Zones utilisées pour des transports ne relevant pas des autres valeurs spécifiques de la valeur «4_1_TransportNetworks».

4_2_Logistical And Storage Services / Services Logistiques Et Services D'Entreposage

Areas used for separate (not linked directly to industries) storage services and logistical services.

Zones utilisées pour des services d'entreposage et services logistiques séparés (non directement liés aux industries).

4_3_Utilities / Réseaux D'Utilité Publique

Infrastructure related to facilities.

Infrastructures liées aux réseaux d'utilité publique.

4_3_1_Electricity Gas And Thermal Power Distribution Services / Services De Distribution D'Electricité, De Gaz Et D'Energie Thermique

Areas used distribution of electricity, gas and thermal energy. This class includes the pipelines used for transporting oil and gas.

Zones utilisées pour la distribution d'électricité, de gaz et d'énergie thermique, y compris les oléoducs et gazoducs.

4_3_2_Water And Sewage Infrastructure / Infrastructures Pour La Distribution D'Eau Et L'Assainissement

Areas used for the extraction, collection, purification storage and distribution of water and collection and treatment of sewage (including the pipelines).

Zones utilisées pour le captage, la collecte, la purification, le stockage et la distribution de l'eau ainsi que pour la collecte et le traitement des eaux usées (y compris les canalisations).

4_3_3_Waste Treatment / Infrastructures de traitement Des Déchets

Areas used for the collection, treatment and recycling of waste (dumpsites, waste incineration, composting, hazardous waste treatment and recycling facilities).

Zones utilisées pour la collecte, le traitement et le recyclage des déchets.

4_3_4_Other Utilities / Autres Réseaux D'Utilité Publique

Areas used for other utilities not included in any of the other narrower values of 4_3_Utilities.

Zones utilisées pour des réseaux d'utilité publique ne relevant pas des autres valeurs spécifiques de la valeur «4_3_Utilities».

5_Residential Use / Usage Résidentiel

Areas used dominantly for housing of people. The forms of housing vary significantly between, and through, residential areas. These areas include single family housing, multi-family residential, or mobile homes in cities, towns and rural districts if they are not linked to primary production. It permits high density land use and low density uses. This class also includes residential areas mixed with other non-conflicting uses and other residential areas (e.g. temporarily used areas).

Zones utilisées principalement pour le logement des personnes. Les formes de logement varient considérablement au sein des zones résidentielles et entre ces dernières. Ces zones incluent les logements unifamiliaux, les bâtiments résidentiels multifamiliaux et les résidences mobiles dans les villes, agglomérations et zones rurales, à condition qu'ils ne soient pas liés à la production primaire. La densité de l'usage des sols dans les zones concernées peut être élevée ou faible. Cette catégorie couvre également les zones résidentielles où coexistent d'autres usages non conflictuels et les autres zones résidentielles.

5_1_Permanent Residential Use / Usage Résidentiel Permanent

Residential areas dominated by detached houses surrounded by gardens and/or yards, a mix of single houses, semi-detached houses, terraced houses, town houses, row houses and blocks of flats used as permanent residence.

Zones résidentielles où prédominent les maisons isolées entourées d'une cour et/ou d'un jardin, un mélange de maisons isolées, de maisons jumelées, de maisons mitoyennes, de maisons de ville, de maisons en rangée et d'immeubles d'appartements utilisés comme résidence permanente.

5_1 (niveau 3 et WALOUSMAJ) : Usage résidentiel permanent à densité d'habitat non définie

Zones résidentielles où le nombre d'habitants dans un rayon de 200 m est non défini

5_1_A_High Density Permanent Residential Use / Usage Résidentiel Permanent à Densité d'Habitants Forte

Zones résidentielles où le nombre d'habitants dans un rayon de 200 m est supérieure à 500.

5_1_B_Medium Density Permanent Residential Use / Usage Résidentiel Permanent à Densité d'Habitants Moyenne

Zones résidentielles où le nombre d'habitants dans un rayon de 200 m est compris entre 250 - 499.

5_1_C_Low Density Permanent Residential Use / Usage Résidentiel Permanent à Densité d'Habitants Faible

Zones résidentielles où le nombre d'habitants dans un rayon de 200 m est compris entre 80 et 249.

5_1_D_Very Low Density Permanent Residential Use / Usage Résidentiel Permanent à Densité d'Habitants Très Faible

Zones résidentielles où le nombre d'habitants dans un rayon de 200 m est inférieure à 79.

5_2_Residential Use With Other Compatible Uses / Usage Résidentiel Avec D'Autres Usages Compatibles

Residential areas mixed with other non-conflicting uses (e.g. various services, light industries etc.).

Zones résidentielles où coexistent d'autres usages non conflictuels (par exemple, services divers, industries légères, etc.).

5_2 (niveau 3 et WALOUSMAJ) : Usage résidentiel avec d'autres usages compatibles à densité d'habitat non définie

Zones résidentielles où coexistent d'autres usages non conflictuels où le nombre d'habitants dans un rayon de 200 m est non défini.

5_2_A_High Density Residential Use With Other Compatible Uses / Usage Résidentiel Avec D'Autres Usages Compatibles à Densité d'Habitants Forte

Zones résidentielles où coexistent d'autres usages non conflictuels où le nombre d'habitants dans un rayon de 200 m est supérieure à 500.

5_2_B_Medium Density Residential Use With Other Compatible Uses / Usage Résidentiel Avec D'Autres Usages Compatibles à Densité d'Habitants Moyenne

Zones résidentielles où coexistent d'autres usages non conflictuels où le nombre d'habitants dans un rayon de 200 m est compris entre 250 et 499.

5_2_C_Low Density Residential Use With Other Compatible Uses / Usage Résidentiel Avec D'Autres Usages Compatibles à Densité d'Habitants Faible

Zones résidentielles où coexistent d'autres usages non conflictuels où le nombre d'habitants dans un rayon de 200 m est compris entre 80 et 249.

5_2_D_Very Low Density Residential Use With Other Compatible Uses / Usage Résidentiel Avec D'Autres Usages Compatibles à Densité d'Habitants Très Faible

Zones résidentielles où coexistent d'autres usages non conflictuels où le nombre d'habitants dans un rayon de 200 m est inférieure à 79.

5_3_Other Residential Use / Autre Usage Résidentiel

Areas dominantly used for temporary dwellings (camps of migrant people), holiday residences (summer cottages), etc.

Zones principalement utilisées pour des logements temporaires (camps de migrants), des résidences de vacances (maisons de vacances), etc.

6_Other Uses / Autres Usages

Areas not included in the values 1_PrimaryProduction, 2_SecondaryProduction, 3_TertiaryProduction, 4_TransportNetworksLogisticsAndUtilities, 5_ResidentialUse, 7_NaturalAreas or any of their narrower values, or areas under construction.

Zones non incluses dans les valeurs «1_PrimaryProduction», «2_SecondaryProduction», «3_TertiaryProduction», «4_TransportNetworksLogisticsAndUtilities», «5_ResidentialUse», «7_ZonesNaturelles » ou leurs valeurs spécifiques, ou zones en construction.

6_1_Transitional Areas / Zones En Transition

Areas under construction. This class should be used only for existing land use and not for planned land use.

Zones en construction. Cette catégorie n'est utilisée que pour les usages existants des sols et non pour les usages planifiés.

6_2_Abandoned Areas / Zones Abandonnées

Abandoned agricultural, residential and industrial, transport and basic infrastructure areas. The area belongs to the abandoned class if it is not in use and can no longer be used for the original purpose without major reparation or renovation work.

Zones agricoles, résidentielles ou industrielles et zones consacrées au transport et aux infrastructures de base à l'état d'abandon. Une zone appartient à la catégorie des zones abandonnées si elle n'est plus utilisée ou qu'elle ne peut plus l'être à ses fins originelles sans importants travaux de réparation ou de rénovation.

6_4_Areas Where Any Use Allowed / Zones Où Tout Usage Est Autorisé

Areas where any use is allowed in the Planned land use (PLU).

Zones où tout usage est autorisé dans l'usage planifié des sols (Planned Land Use - PLU).

6_5_Areas Without Any Specified Planned Use / Zones Sans Usage Spécifique Planifié

Areas where no use is specified in the Planned land use (PLU), e.g. areas outside the scope of the plan.

Zones pour lesquelles l'usage planifié des sols (Planned Land Use - PLU) ne prévoit pas d'usage spécifique, par exemple, les zones qui ne relèvent pas du document de planification spatiale.

6_6_Not Known Use / Usage Inconnu

Areas where the land use is unknown.

Zones pour lesquelles l'usage des sols n'est pas connu.

6_6_A_Not Known Use Cadaster / Usage Inconnu Cadastre

Zones cadastrées pour lesquelles l'usage des sols n'est pas connu.

6_6_B_Not Known Use Not Cadaster / Usage Inconnu Non Cadastre

Zones non-cadastrées pour lesquelles l'usage des sols n'est pas connu.

7_Natural Areas / Zones Naturelles

Areas which are in natural state.

Zones naturelles / de grand intérêt biologique.

7_0 Zones naturelles

7_0_0 Zones Naturelles non définies (= 7 au niveau WALOUSMAJ)

7_0_1_Land Natural Areas / zones Naturelles Terrestres

Areas which are in natural state, e.g. woodland, shrubland, grassland, wetland, bare land. This includes the areas with a planning status natural area. Protected areas are always tagged with a supplementary regulation status protected area.

Zones terrestres de grand intérêt biologique, par exemple surfaces boisées, landes, prairies, marais et terrains nus. Cette catégorie inclut les zones ayant le statut de «zone naturelle» dans les documents de planification spatiale. Les zones protégées sont toujours encodées comme réglementation supplémentaire (Supplementary regulation) avec le statut «zone protégée».

7_0_2_Water Natural Areas / Zones Naturelles Aquatiques

Water Natural areas (e.g. lakes, rivers, and permanent snow or ice covered areas).

Zones aquatiques de grand intérêt biologique.